



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR VI

SARAJEVO, 20.11.2018.

BROJ/ NUMBER 3

GRAĐEVINARSTVO / Construction

IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE U BIH III tromjesečje 2018. godine BUILDING PERMITS ISSUED IN THE BIH 3rd quarter 2018

Broj izdanih odobrenja za građenje u trećem tromjesečju 2018. godine u odnosu na prosječan broj izdatih odobrenja za građenje u 2017. godini veći je za 3,6%, a u odnosu na treće tromjesečje 2017. godine manji je za 1,9%.

Number of building permits issued in the third quarter of 2018, compared to the average number of building permits issued in 2017, increased by 3.6% and compared to the third quarter of 2017, decreased by 1.9%.

Broj predviđenih stanova za gradnju u trećem tromjesečju 2018. godine u odnosu na broj predviđenih stanova za gradnju u 2017. godini veći je za 20,1%, a u odnosu na treće tromjesečje 2017. godine veći je za 14,3%.

Number of dwellings planned for construction in the third quarter of 2018, compared to the average number of dwellings planned for construction in 2017, increased by 20.1% and compared to the third quarter of 2017, increased by 14.3%.

1. INDEKSI IZDANIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, TREĆE TROMJESEČJE 2018 INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, THIRD QUARTER 2018

	Indeksi / Indices			
	<u>III Q 2018</u> Ø 2017	<u>III Q 2018</u> III Q 2017	<u>I-III Q 2018</u> I-III Q 2017	
Ukupno	103,6	98,1	101,1	Total
Objekti visokogradnje	102,8	96,8	99,1	Buildings
Stambene zgrade	104,2	101,3	98,0	Residential buildings
Nestambene zgrade	99,9	88,3	101,3	Non-residential buildings
Objekti niskogradnje	107,6	104,8	111,2	Civil engineering

2. INDEKSI IZDANIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE ZA STANOVE, TREĆE TROMJESEČJE 2018*INDICES OF PLANNED DWELLINGS, THIRD QUARTER 2018*

Indeksi / Indices				
	<u>III Q 2018</u> Ø 2017	<u>III Q 2018</u> III Q 2017	<u>I-III Q 2018</u> I-III Q 2017	
Broj	120,1	114,3	112,7	<i>Number</i>
Korisna površina	109,4	106,9	106,3	<i>Useful floor area</i>

3. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI RADOVA, TREĆE TROMJESEČJE 2018*BUILDING PERMITS ISSUED BY TYPES OF WORKS, THIRD QUARTER 2018*

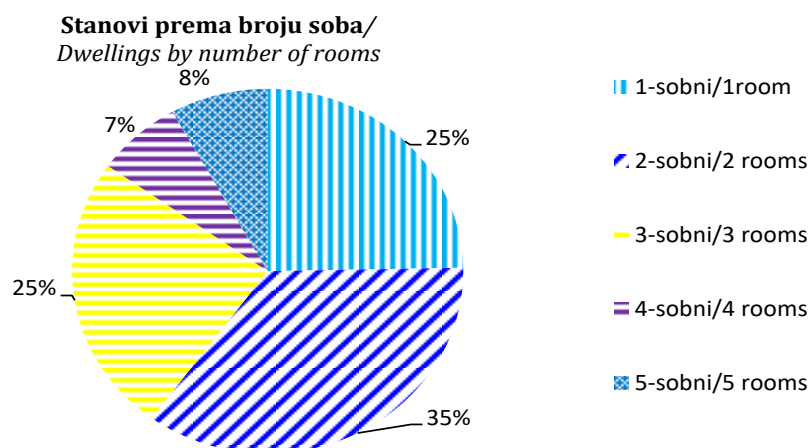
Vrsta radova	Ukupno <i>Total</i>	Objekti visokogradnje <i>Buildings</i>	Objekti niskogradnje <i>Civil engineering</i>	Type of works
UKUPNO	1.107	909	198	<i>TOTAL</i>
Novogradnja (izgradnja)	902	753	149	<i>New construction works</i>
Dogradnja/Nadogradnja	97	95	2	<i>Extension/additions</i>
Obnavljanje ruševnih zgrada	3	3	-	<i>Reconstructions dilapidated buildings</i>
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	4	4	-	<i>Conversion of non-residential space into new dwellings</i>
Ostale prenamjene prostora u zgradama	17	17	-	<i>Other conversion of space in buildings</i>
Ostale rekonstrukcije	84	37	47	<i>Other reconstruction</i>

¹⁾ U Republici Srpskoj koristi se termin „građevinske dozvole“ na osnovu Zakona o uređenju prostora i građenju, „Službeni glasnik Republike Srpske“, br. 40/13).

4. STANOVNI U OBJEKTIMA VISOKOGRADNJE ZA KOJI SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI ZGRADA, RADOVA I BROJU SOBA, TREĆE TROMJESEČJE 2018
DWELLINGS IN BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED, BY TYPES OF BUILDINGS, TYPES OF WORKS AND NUMBER OF ROOMS, THIRD QUARTER 2018

	Broj stanova <i>Number of dwellings</i>	Korisna površina, m ² <i>Useful floor area, m²</i>	Stanovi prema broju soba <i>Dwellings by number of rooms</i>					
			1-sobni 1-room	2-sobni 2-rooms	3-sobni 3-rooms	4-sobni 4-rooms	5-sobni 5-rooms	
UKUPNO	2.053	150.908	507	727	507	146	166	<i>TOTAL</i>
Novogradnja (izgradnja)	1.879	139.442	481	646	457	141	154	<i>New construction works</i>
Stambene zgrade	1.853	137.526	477	640	443	140	153	<i>Residential buildings</i>
Stambene zgrade sa jednim stanom	407	53.138	32	56	86	94	139	<i>Residential buildings with one dwelling</i>
Stambene zgrade sa dva stanom	184	17.174	4	78	79	16	7	<i>Residential buildings with two dwelling</i>
Stambene zgrade sa tri i više stanova	1.262	67.214	441	506	278	30	7	<i>Residential buildings with three or more dwelling</i>
Nestambene zgrade	26	1.916	4	6	14	1	1	<i>Non-residential buildings</i>
Dogradnja/nadogradnja	166	10.491	24	80	49	4	9	<i>Extensions/additions</i>
Obnavljanje ruševnih zgrada	3	246	1	1	1	-	-	<i>Reconstructions dilapidated buildings</i>
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	5	729	1	-	-	1	3	<i>Conversion of non-residential space into dwellings</i>

G-1. STANOVNI PREMA BROJU SOBA, TREĆE TROMJESEČJE 2018.
DWELLINGS BY NUMBER OF ROOMS, THIRD QUARTER 2018



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

METHODOLOGY NOTES

Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci dati u ovom priopćenju dobijeni su na osnovu Mjesečnog izvještaja o izdanim odobrenjima za građenje (MKPS GRAĐ-OG). Ovaj izvještaj podnose izvještajne jedinice (organi uprave i jedinice lokalne samouprave) koje su zadužene za izdavanje odobrenja za građenje.

Podaci o izdanim građevinskim dozvolama pokazuju buduće kretanje građevinske djelatnosti i omogućuju sagledavanje strukture investicija kako na državnom nivou, tako i na nivou lokalne samouprave.

Usporedivost

Razvrstavanje građevinskih objekata i radova izvršeno je prema "Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata u BiH" (KVGGO BIH) koja je usklađena sa „Klasifikacijom vrsta građevinskih objekata EU“ (The Classification of Types of Construction – CC, final version, Eurostat 1997).

Definicije

Građevine su objekti povezani sa tlom za koje se izvode građevinski radovi, načinjene od građevinskih materijala i proizvoda za ugradnju.

Zgrade su stalne građevine koje imaju krovšte i vanjske zidove, izgrađene kao samostalne uporabne cjeline koje pružaju zaštitu od vremenskih i drugih vanjskih utjecaja a namjenjene su stanovanju, obavljanju neke djelatnosti ili smještaju i čuvanju životinja, robe, opreme, opreme za različite proizvodne i uslužne djelatnosti.

Korisna površina stana je podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

Stambene zgrade su zgrade u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine namijenjeno za stambene svrhe.

Nestambene zgrade su zgrade koji nemaju stambenu površinu ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

Stan je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena stanovanju, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupaonica, predsoblje, smočnica, zahod i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više posebnih ulaza.

Soba je prostorija za stanovanje koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima i ima izravnu dnevnu svijetlost i čija podna površina iznosi najmanje 4 m².

Pod novogradnjom se podrazumijeva gradnja nove građevine na mjestu gdje nije postojala građevina ili je već postojala neka građevina, pa je srušena.

Data collection sources and methods

Data given in this Release were obtained through the "Monthly report on building permits issued" (M KPS GRAĐ-OG). This report is submitted by reporting units (administrative bodies and units of local self-government) that are responsible for issuing building permits.

Data on building permits issued shows future movements of construction activities and enables the overview of structure of investments on the state level as well as on local self-government level.

Comparability

Constructions and works are classified in accordance with the "Classification of Types of Constructions in BH" (KVGGO BH) which is harmonised with the "EU Classification of Types of Constructions" (The Classification of Types of Construction - CC, final version, Eurostat 1997).

Definitions

Constructions are structures connected with the ground, for which construction works are carried out and which are made of construction materials and ready-made components.

Buildings are permanent constructions covered with roof and closed with outer walls. They are built as separate useful units that protect from weather and other external conditions, intended for dwelling, for performing a certain activity or for placing and up-keeping of animals, goods, equipment used in various industrial activities and services etc.

Useful floor area of dwelling is the floor area of the dwelling, measured inside the dwelling walls.

Residential buildings are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes.

Non-residential buildings are construction without dwelling area or those in which less than 50% of the overall useful floor area is intended for dwelling purposes.

Dwelling is any residential construction unit intended for habitation, consisting of one or more rooms with necessary auxiliary spaces (such as: kitchen, bathroom, lobby, pantry, toilet, etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entries.

Room is a space intended for dwelling purposes, separated from the rest of the dwelling by permanent walls, having direct daylight and at least 4 square metres of floor area.

The new construction means the construction of a new facility in a place where there was no building at all, or a building had already existed, but it has been demolished.

Dogradnja/nadogradnja predstavlja vrstu građevinskih radova kojima se dobiva nova uporabna cjelina uz postojeće građevine ili na postojećim građevinama.

Obnavljanje ruševnih zgrada uključuje građevinske radove kojima se potpuno obnavlja najmanje jedan stan ili drugi prostori u zgradi uz uporabu bitnih dijelova postojeće konstrukcije ili je sačuvano vanjsko pročelje zgrade.

Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove uključuje građevinske radove kojima se izvodi prenamjena prostora u zgradi koji dotad nije bio uređen i korišten za stanovanje.

Ostale prenamjene prostora u zgradama obuhvaćaju građevinske radove kojima se postojeći prostor u zgradi prenamjenjuje u poslovni prostor ili se izvode građevinski radovi kojima se postojeći poslovni prostor prilagođava za druge poslovne namjene.

Ostale rekonstrukcije su građevinski radovi na postojećoj građevini ili poduzimanje mjera radi uspostave primjerenog stanja postojeće građevine, kojima se utječe na bitna svojstva građevine.

Upgrade/Extension represents the type of construction works that would create new occupancy unit as addition to the existing buildings or inside the existing buildings.

Renovation of dilapidated buildings involves construction works that is completely renewed at least one dwelling or other premises in the building while preserving the essential parts of an existing structure or the exterior facade of the building preserved.

Conversion of non-residential space into new dwellings involves construction works used for conversion of space in the building that formerly was not furnished and used for housing.

Other conversions of space in the buildings covered construction works used for conversion of existing space in the building in business premise or construction works which adapts existing business premise for other business purposes.

Other reconstruction are construction works on an existing building or to taking actions in order to establish an appropriate condition of the existing building, which affects the essential characteristics of the building.

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara : ravnatelj Dr.sc_Velimir Jukić
Person responsible: PhD Velimir Jukic, Director

Priopćenje pripremili: Fahir Kanlić, Anita Brković i Dženita Babić
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić, Mrs. Anita Brković and Mrs. Dženita Babić

Podaci iz ovog Priopćenja objavljuju se i na internetu.
Data of First Release are also published on the internet.
